SONY

4-286-487-**11**(1)

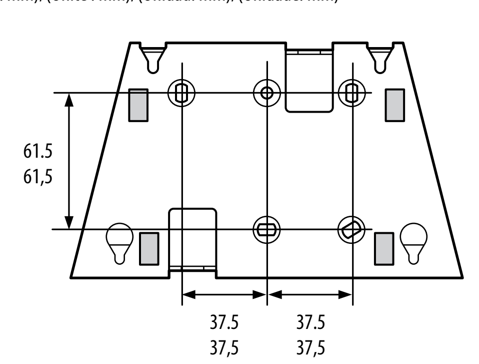


GB Installing the system on the wall
FR Installation de la chaîne sur le mur
ES Instalación del sistema en la pared
PT Instalação do aparelho na parede

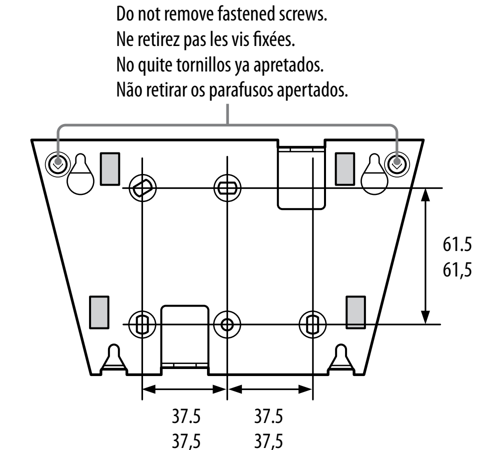
©2011 Sony Corporation Printed in China

A

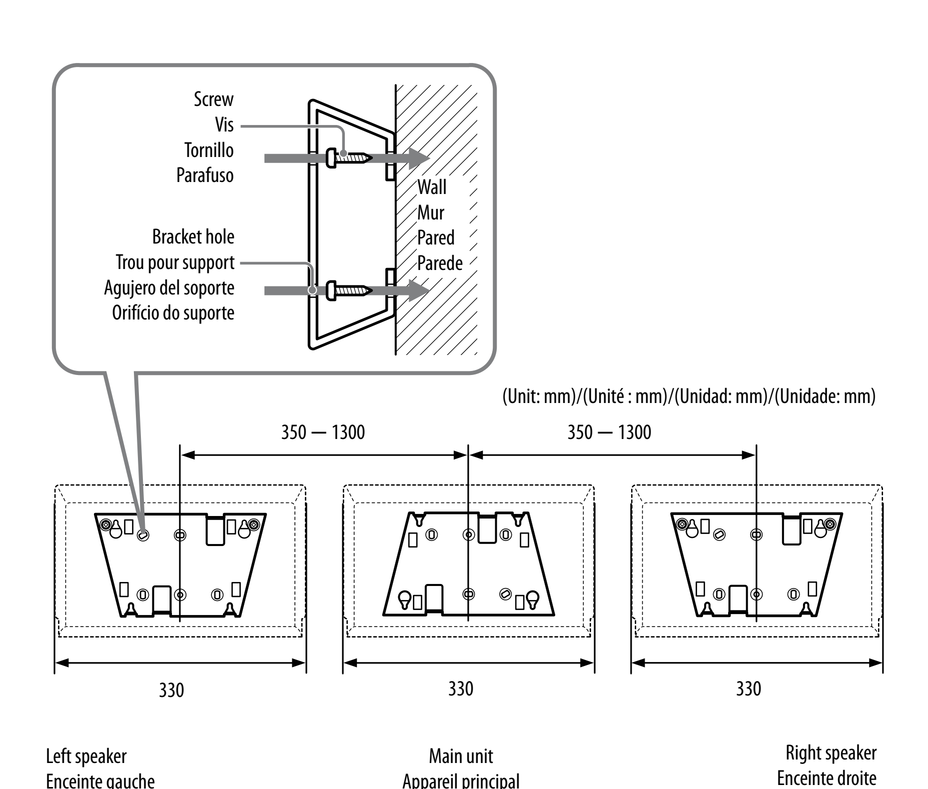
For main unit/Pour l'appareil principal/Para la unidad principal/Para a unidade principal (1):



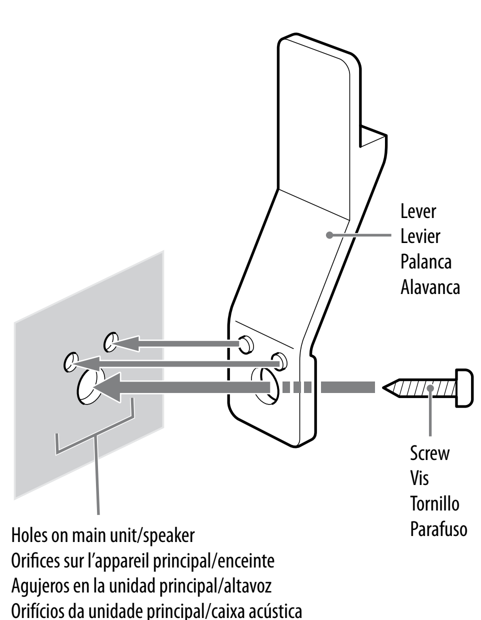
For front speakers/Pour les enceintes avant/Para los altavoces delanteros/Para as caixas acústicas frontais (2):



B

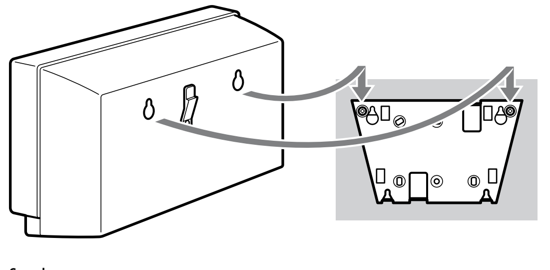


C

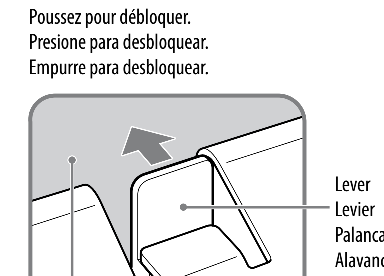


D

Main unit
Appareil principal
Unidad principal
Unidade principal







GB

- Refer to the steps on this installation leaflet along with "Operating Instructions" supplied with WHG-SLK2iV for your safety and proper installation.
- Prepare M4 screws (4 mm in diameter, commercially available) for installation.
- Design and specifications are subject to change without notice.
- If you will not install the system on the wall, keep this instruction leaflet and brackets at hand.

Precautions

This product is for WHG-SLK2iV only. Use with other products or for purposes other than those specified may cause damage or injury.

To customers

Be sure to read the instructions thoroughly to safely perform the installation. Sony is not liable for any damage or injury caused by mishandling or improper installation.

On safety

- Be sure to install the system on a wall that is sufficiently thick and strong.
- Make sure that the power cord is disconnected from the wall outlet before installing the system.
- Do not lean or hang on the system as it may fall down.

On cleaning

Clean the plate and brackets with a soft cloth slightly moistened with a mild detergent solution. Do not use any abrasive pads, scouring powder or solvents such as thinner, benzine or alcohol.

If you have any questions or problems concerning your system, please consult your nearest Sony dealer.

Installing the system

1. Check the brackets for main unit (1) and front speakers (2).
   Refer to illustration A.
2. Allow sufficient space between the unit and speakers, and decide on the bracket installation locations.
   Refer to illustration B.
3. Attach the unit bracket to the wall. Secure the bracket with commercially available screws.
4. Attach the two speaker brackets to the wall. Secure each bracket with commercially available screws.
5. Attach the bracket lock levers for the main unit (1) and front speakers (2). Fit the two projections on the lever into the holes on the rear panel, and secure each lever using the supplied screws.
   Refer to illustration C.
6. Connect the speaker cord and FM lead/AM loop antenna to the system. For details, see "Hooking up the system securely" in the "Operating Instructions" supplied with WHG-SLK2iV.
   You can also connect optional components to the system, before the system is installed. For details, see "Hooking up optional components" in "Operating Instructions" supplied with WHG-SLK2iV.
7. Gently hook the unit and speakers onto the brackets.
   Refer to illustration D.

When removing the system from the wall

Push the upper portion of the bracket lock lever towards the main unit and speakers, to unlock the brackets. Refer to illustration E.

FR



- Reportez-vous aux étapes de cette brochure d'installation ainsi qu'au « Mode d'emploi » fourni avec le modèle WHG-SLK2iV pour votre sécurité et une installation correcte.
- Préparez des vis M4 (4 mm de diamètre, en vente dans le commerce) pour l'installation.
- La conception et les spécifications sont susceptibles de modification sans préavis.
- Si vous ne voulez pas installer la chaîne sur un mur, conservez ces instructions et les supports.

Précautions

Ce produit n'est destiné qu'au modèle WHG-SLK2iV. Une utilisation avec d'autres produits ou à des fins autres que celles spécifiées peut provoquer des dommages ou une blessure.

A l'attention des clients

Assurez-vous de lire intégralement les instructions afin d'effectuer l'installation de manière sûre. Sony n'est pas responsable de dommage ou blessure provoqué par un maniement défectueux ou une installation incorrecte.

Sécurité

- Assurez-vous d'installer la chaîne sur un mur suffisamment épais et résistant.
- Vérifiez que le cordon d'alimentation est débranché de la prise murale avant d'installer la chaîne.
- Ne vous appuyez ni ne vous accrochez pas à la chaîne car elle pourrait tomber.

Nettoyage

Nettoyez la plaque et les supports avec un chiffon doux légèrement imbibé d'une solution détergente douce. N'utilisez pas de tampons abrasifs, de poudre à récurer ou de solvants comme du diluant, de la benzine ou de l'alcool.

Si vous avez des questions ou problèmes concernant votre chaîne, consultez le distributeur Sony le plus proche.

Installation de la chaîne

1. Vérifiez les supports pour l'appareil principal (1) et les enceintes avant (2).
   Reportez-vous à l'illustration A.
2. Laissez un espace suffisant entre l'appareil et les enceintes et déterminez les emplacements d'installation des supports.
   Reportez-vous à l'illustration B.
3. Montez le support d'appareil sur le mur. Fixez le support avec des vis en vente dans le commerce.
4. Montez les deux supports d'enceinte sur le mur. Fixez chaque support avec des vis en vente dans le commerce.
5. Montez les leviers de blocage de support pour l'appareil principal (1) et les enceintes avant (2). Engagez les deux projections sur le levier dans les orifices sur le panneau arrière et fixez chaque levier à l'aide des vis fournies.
   Reportez-vous à l'illustration C.
6. Connectez le cordon d'enceinte et l'antenne à fil FM/ antenne-cadre AM à la chaîne. Pour plus d'informations, voir « Raccordement de la chaîne en sécurité » dans le « Mode d'emploi » fourni avec le modèle WHG-SLK2iV.
   Vous pouvez aussi raccorder des éléments en option à la chaîne, avant l'avoir installée. Pour plus d'informations, voir « Raccordement d'éléments en option » dans le « Mode d'emploi » fourni avec le modèle WHG-SLK2iV.
7. Suspendez avec précautions l'appareil et les enceintes sur les supports.
   Reportez-vous à l'illustration D.

Pour retirer la chaîne du mur

Poussez la partie supérieure du levier de blocage de support vers l'appareil et les enceintes pour débloquer les supports. Reportez-vous à l'illustration E.

ES

- Consulte los pasos ofrecidos en este folleto de instalación junto con el "Manual de instrucciones" suministrado con el WHG-SLK2iV por su propia seguridad y correcta instalación.
- Prepare tornillos M4 (4 mm de diámetro, disponibles en el mercado) para la instalación.
- El diseño y las especificaciones están sujetos a cambio sin aviso.
- Si no va a instalar el sistema en la pared, guarde este folleto de instalación y los soportes en un lugar a mano.

Precauciones

Este producto es para el WHG-SLK2iV solamente. La utilización con otros productos o para fines distintos de los especificados podrá ocasionar daños o heridas.

Para los clientes

Asegúrese de leer las instrucciones atentamente para realizar la instalación de forma segura. Sony no se responsabiliza de ningún daño o herida ocasionados por un mal uso o instalación incorrecta.

Seguridad

- Asegúrese de instalar el sistema en una pared que sea suficientemente gruesa y fuerte.
- Asegúrese de que el cable de alimentación está desconectado de la toma de corriente de la pared antes de instalar el sistema.
- No recline ni cuelgue el sistema porque podrá caerse.

Limpieza

Limpie la placa y los soportes con un paño suave ligeramente humedecido con una solución detergente suave. No utilice ningún estropajo abrasivo, polvo de limpieza ni disolventes tales como diluyente, bencina o alcohol.

Si tiene alguna pregunta o problema relacionado con su sistema, le rogamos que consulte con el distribuidor Sony más cercano.

Instalación del sistema

1. Compruebe los soportes para la unidad principal (1) y los altavoces delanteros (2).
   Consulte la ilustración A.
2. Deje espacio suficiente entre la unidad y los altavoces, y decida las ubicaciones para instalar los soportes.
   Consulte la ilustración B.
3. Fije el soporte de la unidad a la pared. Asegure el soporte con tornillos disponibles en el mercado.
4. Fije los soportes de los altavoces a la pared. Asegure cada soporte con tornillos disponibles en el mercado.
5. Fije las palancas de bloqueo del soporte para la unidad principal (1) y los altavoces delanteros (2). Encaje los dos salientes de la palanca en los agujeros del panel trasero, y sujete cada palanca utilizando los tornillos suministrados.
   Consulte la ilustración C.
6. Conecte el cable de altavoz y la antena de FM de cable/antena de AM de cuadro al sistema. Para mas detalles, consulte "Conexión del sistema de forma segura" en el "Manual de instrucciones" suministrado con el WHG-SLK2iV.
   También puede conectar componentes opcionales al sistema, antes de haber instalado el sistema. Para mas detalles, consulte "Conexión de componentes opcionales" en el "Manual de instrucciones" suministrado con el WHG-SLK2iV.
7. Enganche con cuidado la unidad y los altavoces a los soportes.
   Consulte la ilustración D.

Cuando vaya a quitar el sistema de la pared

Presione la porción superior de la palanca de bloqueo del soporte hacia la unidad principal y los altavoces, para desbloquear los soportes. Consulte la ilustración E.

PT

- Consulte os passos neste folheto de instalação bem como no "Manual de Instruções" fornecido com o WHG-SLK2iV para sua própria segurança e instalação correta.
- Prepare parafusos M4 (4 mm de diâmetro, à venda em separado) para a instalação.
- Design e especificações sujeitos a alterações sem comunicação prévia.
- Se não for instalar o aparelho na parede, guarde este folheto de instruções e os suportes.

Precauções

Este produto serve somente para o WHG-SLK2iV. O uso com outros produtos ou para finalidades diferentes das especificadas pode provocar danos ou ferimentos.

Aos consumidores

Leia cuidadosamente as instruções para fazer a instalação com segurança. A Sony não se responsabiliza por quaisquer danos ou ferimentos causados devido ao manuseio indevido ou à instalação incorreta.

Sobre segurança

- Instale o aparelho em uma parede suficientemente grossa e sólida.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação está desligado da tomada de energia antes de instalar o aparelho.
- Não se apóie nem se dependure no aparelho pois esse pode cair.

Sobre limpeza

Limpe a placa e os suportes com um pano macio umedecido em uma solução de detergente suave. Não use esponjas abrasivas, pó de limpeza nem solventes como thinner, benzina ou álcool.

Para quaisquer perguntas ou problemas com respeito ao aparelho, entre em contato com o representante Sony mais próximo.

Instalação do sistema

1. Verifique os suportes da unidade principal (1) e das duas caixas acústicas frontais (2).
   Consulte a ilustração A.
2. Deixe espaço suficiente entre a unidade e as caixas acústicas e determine os locais de instalação do suporte.
   Consulte a ilustração B.
3. Instale o suporte da unidade na parede. Prenda o suporte com parafusos à venda em separado.
4. Instale os dois suportes das caixas acústicas na parede. Prenda cada suporte com parafusos à venda em separado.
5. Afixe as alavancas de bloqueio do suporte para a unidade principal (1) e caixas acústicas frontais (2). Encaixe as duas saliências da alavanca nos orifícios do painel traseiro e prenda as alavancas usando os parafusos fornecidos.
   Consulte a ilustração C.
6. Conecte o cabo da caixa acústica e o cabo da antena filiforme FM/de quadro AM no aparelho. Para detalhes, consulte "Conectando o aparelho com segurança" no "Manual de Instruções" fornecido com o WHG-SLK2iV.
   Pode também conectar componentes opcionais ao aparelho, antes de instalar o aparelho. Para detalhes, consulte "Conexão de componentes opcionais" no "Manual de Instruções" fornecido com o WHG-SLK2iV.
7. Enganche cuidadosamente a unidade e as caixas acústicas nos suportes.
   Consulte a ilustração D.

Para remover o aparelho da parede

Empurre a parte superior da alavanca de bloqueio do suporte na direção da unidade principal e caixas acústicas para desbloquear os suportes. Consulte a ilustração E.